

CORNER

Design Mario Ruiz

CORNER

Design Mario Ruiz

Questa collezione di tavoli direzionali per ufficio, disegnata da Mario Ruiz, si combina perfettamente con la scrupolosa attenzione per il dettaglio evidenziata dalle pareti perfettamente tracciate di un edificio.

Un sistema di geometrie severe, derivate dall'incontro di angoli retti che definiscono un raffinato insieme di piani lineari e di composizione ortogonale. Il nome, Corner, deriva dalla sinfonia di incontri in corrispondenza di spigoli, di piani spezzati in ogni angolo. Che si proiettano in linee indipendenti verso nuove direzioni. Non si tratta di una superficie fluida e continua, bensì di gesti orizzontali e verticali che si incontrano. I piani stessi che compongono la forma lineare del tavolo si dividono in due parti: l'interno dell'intelaiatura a ponte è costituito da uno schermo strutturale che consente tre diverse finiture (bianco, nero e alluminio anodizzato), mentre la superficie esterna è una pelle che forma il rivestimento della struttura. In questo modo il tavolo è costituito da due pelli: una interna e una esterna. Questo effetto double-face esercita un poderoso effetto sia sull'estetica che sulla stabilità del sistema. Così, la superficie esterna costituisce la parte portante che sostiene tutto l'insieme, ideato per garantire la stabilità perfino nei tavoli di massime dimensioni (ci sono modelli che arrivano fino a tre metri di lunghezza). La superficie esterna è rivestita con una delicata pelle bianca o nera, con l'aggiunta di wenge, rovere sbiancato e cristallo nero, che conferisce un aspetto del tutto originale. L'interno è sempre monocromatico, mentre l'esterno può giocare con diversi tipi di finiture contemporaneamente, arrivando a 21 diverse combinazioni.

Nell'insieme, tutti i tavoli vengono costruiti sulla base di un rigoroso principio che mette in contrasto la solida opacità dei piani uniformi della superficie interna con la natura translucida delle superfici in cristallo colorato e le sfumature dei diversi legni sul lato esterno.

L'utilizzo di smussi consente di ottenere una struttura compatta che si propone di incarnare il rigore moderno addolcito da un'immagine volubile e leggerissima. La ricerca di una rottura su tre piani che integra l'economia delle intersezioni volumetriche con la ricchezza inaspettata del gioco delle combinazioni di colore.

The elements composing the range of office tables for managers designed by Mario Ruiz are perfectly attuned with the same brand of scrupulous attention to detail transpiring from the accurately drawn walls of a building.

A system of stark geometrical shapes brought about by the conjunction of right angles, outline a refined blend of linear planes and orthogonal projection. The name given to the range, Corner, derives from the symphony of corners meeting and of planes rupturing at every angle. For an independent, outward projection of lines in new directions. Fluid and continuous surfaces are overrun, simply by the coming together of feats, vertical and horizontal alike.

The same planes originating the linearity of the tables are split into two. The internal structure of the bridge-framework is a structural screen provided with any of three different finishes (white, black and anodised aluminium) whereas the external surface forms the structure's epidermal covering. This enables table surfaces to consist of two surface skins, one on the inside and one on the outside. This double-face effect packs a powerful punch on system aesthetics and stability, wherein the external surface plays a major force bearing role supporting the whole, conceived so as to extend major stability to the larger dimensioned planes as well (some of the elements are up to three metres long). The external surface skins therefore come either in smooth whites and blacks combined with wengé, bleached oak and black glass for a clear-cut distinctive appearance. The internal surfaces remain consistently monochromatic, whilst the external surfaces can simultaneously combine a repertoire of 21 different finishes.

Taken as a whole, the entire range intersects on the basis of one strictly stark concept of contrasts between the solid opacity of the uniform planes of the internal surfaces and, externally, the translucency of the coloured glass panes and the nuances of the various wood essences.

The bevelled edges compact the overall structure thus achieving the personification of modern starkness somewhat unburdened by lightness and imaginative variability. A quest therefore, for a three plane rupture integrating the starkness of intersected volumes with the unexpected opulence of colour plays and combinations.

CORNER

Legenda	Legend	
tavolo	table	001
tavolo	table	002
tavolo	table	003
tavolo	table	004
piano	top	005
piano	top	006
piano	top	007
piano	top	008
portalino	consolle	009
portalino	consolle	010
tavolo riunione	meeting table	011
tavolo riunione	meeting table	012
tavolo riunione	meeting table	013
tavolo riunione	meeting table	014
tavolo riunione	meeting table	015
tavolo riunione	meeting table	016
tavolo riunione	meeting table	017
cassettiera	pedestal	018
cassettiera	pedestal	019
contenitore	cabinet	020
contenitore	cabinet	021
finitura	finish	
struttura	structure	
bianco	white	030
nero	black	031
alluminio	aluminium	032
superficie	surface	
bianco	white	040
nero	black	041
rovere sbiancato	bleached oak	042
wenge	wengé	043
vetro	glass	044



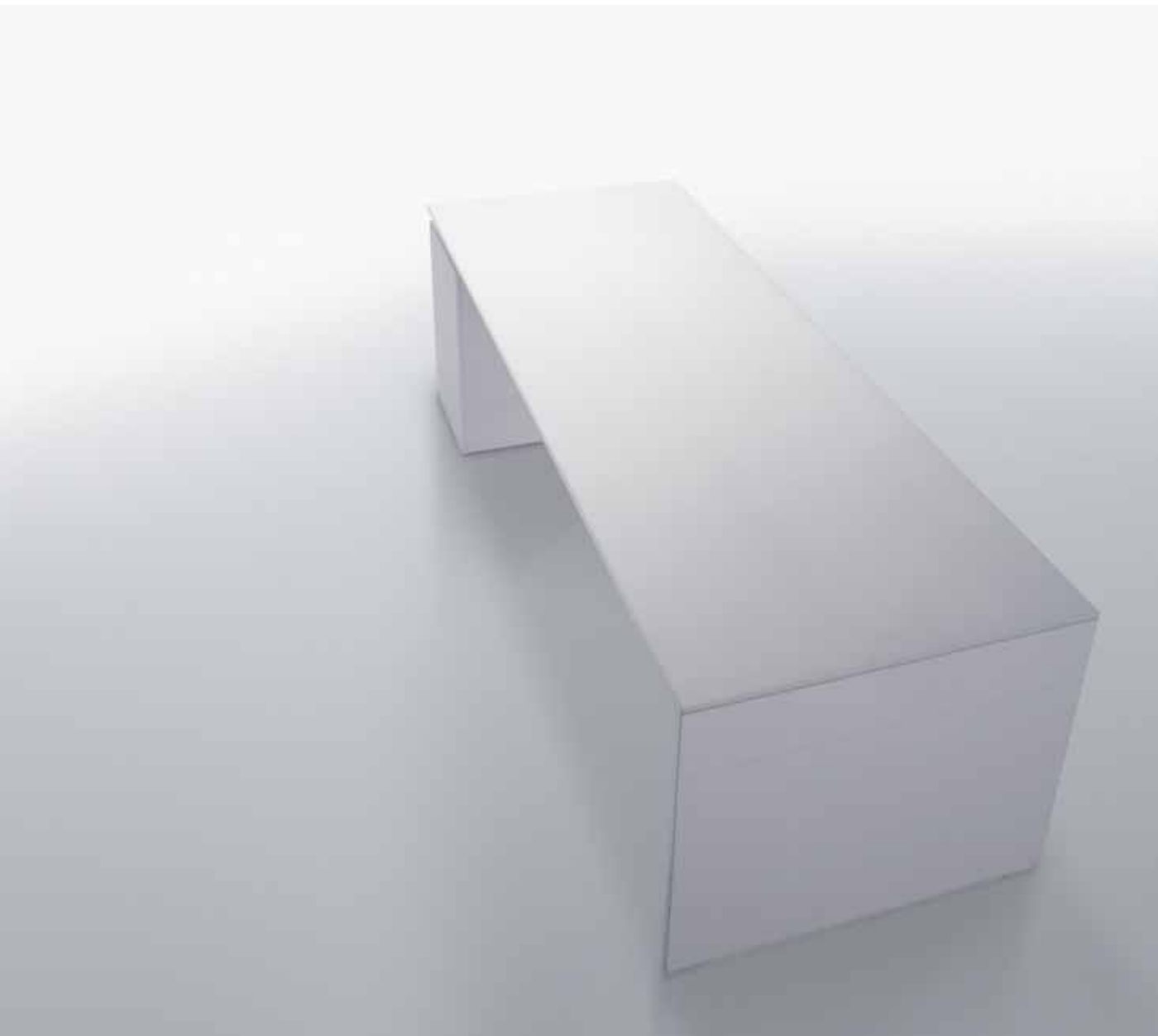
CORNER

Legenda	Legend	
tavolo	table	001
tavolo	table	002
tavolo	table	003
tavolo	table	004
piano	top	005
piano	top	006
piano	top	007
piano	top	008
portalino	consolle	009
portalino	consolle	010
tavolo riunione	meeting table	011
tavolo riunione	meeting table	012
tavolo riunione	meeting table	013
tavolo riunione	meeting table	014
tavolo riunione	meeting table	015
tavolo riunione	meeting table	016
tavolo riunione	meeting table	017
cassettiera	pedestal	018
cassettiera	pedestal	019
contenitore	cabinet	020
contenitore	cabinet	021
finitura	finish	
struttura	structure	
bianco	white	030
nero	black	031
alluminio	aluminium	032
superficie	surface	
bianco	white	040
nero	black	041
rovere sbiancato	bleached oak	042
wenge	wengé	043
vetro	glass	044



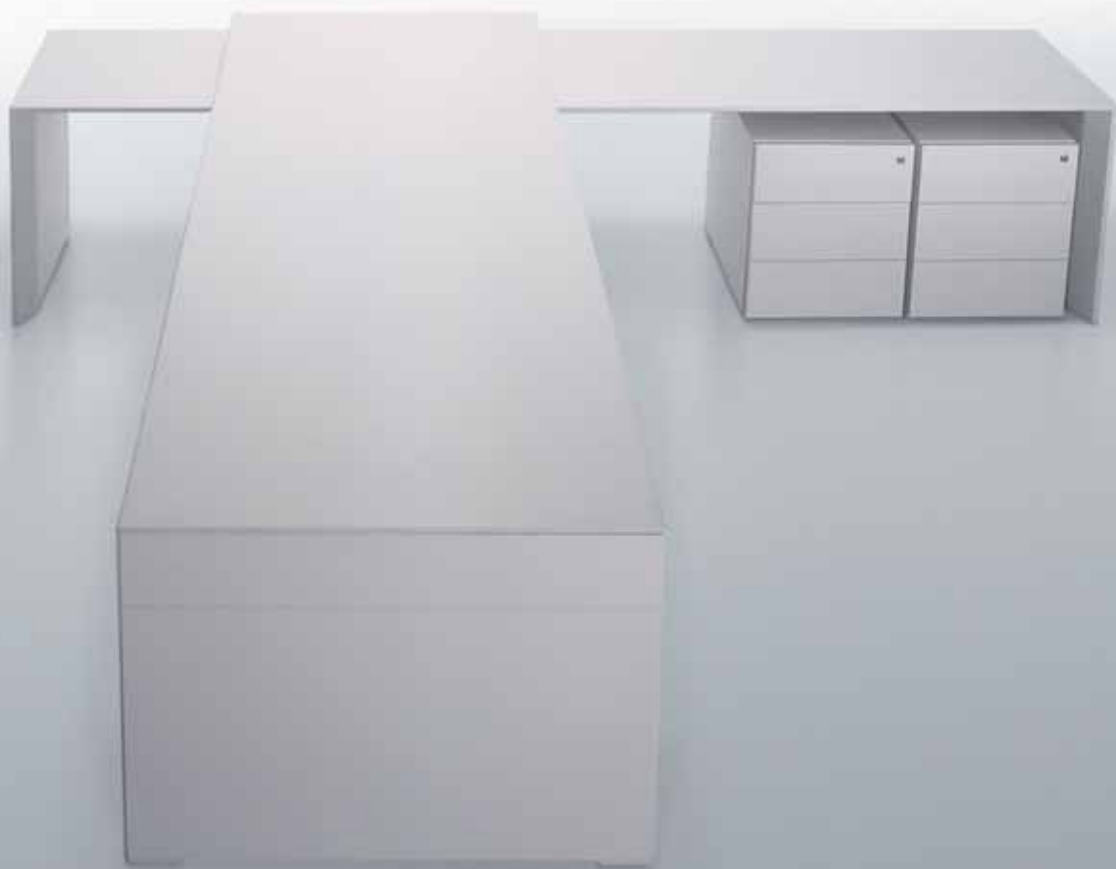
CORNER

Legenda	Legend	
tavolo	table	001
tavolo	table	002
tavolo	table	003
tavolo	table	004
piano	top	005
piano	top	006
piano	top	007
piano	top	008
portalino	consolle	009
portalino	consolle	010
tavolo riunione	meeting table	011
tavolo riunione	meeting table	012
tavolo riunione	meeting table	013
tavolo riunione	meeting table	014
tavolo riunione	meeting table	015
tavolo riunione	meeting table	016
tavolo riunione	meeting table	017
cassettiera	pedestal	018
cassettiera	pedestal	019
contenitore	cabinet	020
contenitore	cabinet	021
finitura	finish	
struttura	structure	
bianco	white	030
nero	black	031
alluminio	aluminium	032
superficie	surface	
bianco	white	040
nero	black	041
rovere sbiancato	bleached oak	042
wenge	wengé	043
vetro	glass	044



CORNER

Legenda	Legend	
tavolo	table	001
tavolo	table	002
tavolo	table	003
tavolo	table	004
piano	top	005
piano	top	006
piano	top	007
piano	top	008
portalino	consolle	009
portalino	consolle	010
tavolo riunione	meeting table	011
tavolo riunione	meeting table	012
tavolo riunione	meeting table	013
tavolo riunione	meeting table	014
tavolo riunione	meeting table	015
tavolo riunione	meeting table	016
tavolo riunione	meeting table	017
cassettiera	pedestal	018
cassettiera	pedestal	019
contenitore	cabinet	020
contenitore	cabinet	021
finitura	finish	
struttura	structure	
bianco	white	030
nero	black	031
alluminio	aluminium	032
superficie	surface	
bianco	white	040
nero	black	041
rovere sbiancato	bleached oak	042
wenge	wengé	043
vetro	glass	044



CORNER

Legenda	Legend	
tavolo	table	001
tavolo	table	002
tavolo	table	003
tavolo	table	004
piano	top	005
piano	top	006
piano	top	007
piano	top	008
portalino	console	009
portalino	console	010
tavolo riunione	meeting table	011
tavolo riunione	meeting table	012
tavolo riunione	meeting table	013
tavolo riunione	meeting table	014
tavolo riunione	meeting table	015
tavolo riunione	meeting table	016
tavolo riunione	meeting table	017
cassettiera	pedestal	018
cassettiera	pedestal	019
contenitore	cabinet	020
contenitore	cabinet	021
finitura	finish	
struttura	structure	
bianco	white	030
nero	black	031
alluminio	aluminium	032
superficie	surface	
bianco	white	040
nero	black	041
rovere sbiancato	bleached oak	042
wenge	wengé	043
vetro	glass	044

























































CORNER

		finitura	finish			
		struttura	structure	030	031	032
		superficie	surface			
	040	040	040			
	040	040	040			
	040	041	041	•		•
	041	041	041		•	•
	040	040	040			
	041	041	041	•		
	041	041	041			
	042	042	042	•		•
	041	041	041			
	042	042	042		•	•
	040	040	040			
	042	042	042			
	042	042	042			
	043	043	043	•		•
	041	041	041			
	043	043	043	•		
	043	043	043			
	044	044	044			
	040	040	040			
	044	044	044			
	041	041	041			

Legenda

tavolo	table	001
tavolo	table	002
tavolo	table	003
tavolo	table	004
piano	top	005
piano	top	006
piano	top	007
piano	top	008
portalino	console	009
portalino	console	010
tavolo riunione	meeting table	011
tavolo riunione	meeting table	012
tavolo riunione	meeting table	013
tavolo riunione	meeting table	014
tavolo riunione	meeting table	015
tavolo riunione	meeting table	016
tavolo riunione	meeting table	017
cassettiera	pedestal	018
cassettiera	pedestal	019
contenitore	cabinet	020
contenitore	cabinet	021

Legend

				732 X 900 X 1800 / 2100 / 2400
				732 X 900 X 1800 / 2100 / 2400
				732 X 900 X 1800 / 2100 / 2400
				732 X 900 X 1800 / 2100 / 2400
				732 X 600 X 1200
				732 X 600 X 1200
				732 X 600 X 1200
				732 X 600 X 1200
				680 X 600 X 2100
				680 X 600 X 3000
				732 X 1000 X 3000
				732 X 1000 X 3000
				732 X 1200 X 3000
				732 X 1200 X 3000
				732 X 1000 X 2400 / 2700
				732 X 1200 X 2400 / 2700
				732 X 1350 X 1350
				680 X 480 X 900
				564 X 480 X 592
				560 X 480 X 1900
				560 X 480 X 2850

finitura

struttura	structure	
bianco	white	030
nero	black	031
alluminio	aluminium	032

finish

superficie	surface	
bianco	white	040
nero	black	041
rovere sbiancato	bleached oak	042
wenge	wengé	043
vetro	glass	044

Art direction and graphic: Mario Ruiz
Ph.: Sabine Schweigert
Text: Mario Ruiz
Stampa: Grafiche Boffi, Giussano

Citterio S.p.A.
Via Don Giuseppe Brambilla 16/18
23844 Sirono (Lecco) - Italia
Tel. +39.031.853545
Fax +39.031.853529
vendite@citteriospa.com
www.citteriospa.com